

Rentan tíggujufaldað eftir átta árum

Í 1988 vóru rentuútreiðslurnar hjá landskassanum 47 milliúnir. Næsta ár verða tær 460 milliúnir.

Rentuútreiðslurnar hjá landskassanum eru ógvuliga tyngjandi og sera nógv øktar seinastu árin.

Í eini frágreiðing um ogn og skuld landskassans, sum Landsbankin hevur gjørt verður sagt, at rentuútreiðslurnar eru tíggujufaldaðar seinastu átta árin. Í 1988 rindaði landskassin 47 milliúnir í rentum, og næsta ár verður roknað við, at rentuútreiðslurnar verða 460 milliúnir. Landsbankin roknar við, at

rentuútreiðslurnar fara at økjað nakað næstu árin. Upp í 543 milliúnir í 1997, men tá fer at ganga hin vegin við rentuútreiðslunum.

Hesi seinastu átta árin er rentuútreiðslan í prosentum økt í mun til bruttotjódarinntøkuna úr 0,7 og upp í 8,4 prosent næsta ár.

Kurstap

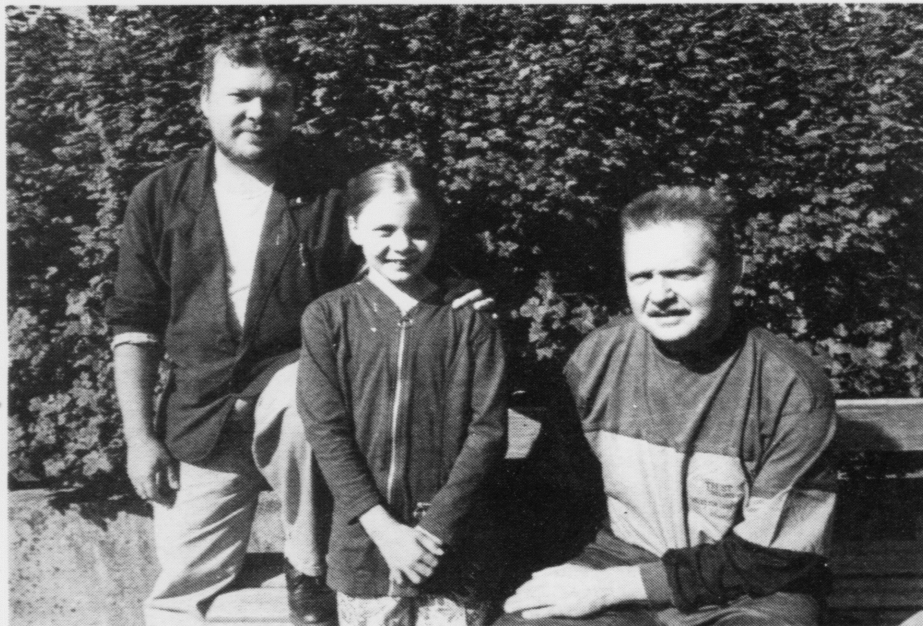
Landskassin skyldar í løtuni 6,1 milliard. Skuldin er bytt soleiðis, at skuldin í Føroyum er 800 milliúnir, í

Danmark 3,1 milliard, og í útheiminum annars 2,2 milliardir.

Tað kann vera dyrt at taka lán í útlenskum gjaldoyra. Tað kom landskassin at sanna tá japanska lánið skuldi gjaldast aftur tíðliga í ár. Tá misti landskassin 46 milliúnir orsaka av kurs-tapi.

Landsbankin sigur í síni frágreiðing, at roynt verður at byggja upp royndir til at minka um vandan fyri kurstapum. Hetta kann lands-

DAGUR		TÍÐ	
VALUTAKURSIR			
EXCHANGE RATES			
		KEYP	SOLA
	New York	USD 6.465	6.465
	London	GBP 0.7360	0.7360
	Frankfurt	DEM 0.0223	0.0223
	Stockholm	SEK 0.0000	0.0000
	Oslo	NOK 96.86	96.86
	Paris	FRF 110.70	110.70



Karl Martin, Margreta og tey:

Konsertir úr nýggjum bandi

Út er komið nýtt tónleika-band. Tað eru enn einaferð Karl Martin og Margreta, sum saman við tónleikarum borðreiða við sjey nýggjum sangum. Sangimar hava Jóhannus á Rógvu Joensen, Ella Smith Clementsen, Heri Nolsøe og Súsanna Olsen skrivað. Løgini hava Jóhannus á Rógvu Joensen, Heri Nolsøe og Karl Martin Samuelsen gjørt. Bandið eitur so einfalt sum "Karl Martin og Margreta 3", og kostar 90 krónur.

Men ikki nógmikið við nýggja bandinum. Tað skal eisini presenterast á ein máta sum seg hóskar, og tað hava tey eisini sett sær fyri.

Seinrapartin í dag verður fyrsta konsertin. Hon verður í útvarpshøllini, og verður mest at kalla sungið úr nýggja bandinum. Haraftrat fer Elin Mouritsen at siga søguna úr Jólheftinum, Jól í Sóljuvík, sum Ella Smith Clementsen hevur skrivað. Í samband við hesa framförluna fara eisini børn at meðvirka. Kaffi verður skonkt teimum vaksnu, og øll fáa okkurt jólaligt undir tonnina.

Ætlanin er eisini at hava nakrar konsertir kring landið.

Á ein hátt er hetta nýggja bandið eitt sindur serligt. Millum sangimar eru tveir,

sum snúva seg um ferðslu-trýgd. Orðini eigur Heri Nolsøe og sigur hann seg við hesum vóna, at børn fara at taka álvaran til sín í boðskapinum um ferðslu-trýgd.

Einki við moralska fremstafingri, men kanska ein øðrvísi máti at minna børnin á, hvussu týðning-armikið tað er at nýta hjálm og sita bundin í bili, sigur Heri Nolsøe.

tór.-

Nú eru tey aftur við einum nýggjum bandi. Jóhannus, Margreta og Heri. Mynd: Kalmar



bankin gera við at syrgja fyri, at javnvág verður millum, hvussu ogn, skuld, útflutningsinntøkur og innflutningsútreiðslur verða sett saman av ymiskum gjaldoyrum.

Mest til og úr ES

Landsbankin visir á, at Føroyar eru eitt lítið land við ógvuliga stórum samhandli við útlond. Hóast krepputíðina, var útflutningurin av vørum og tænastum í 1993 eini 52 prosen; av bruttotjódarúrtøkuni, meðan innflutningurin er eini 39 prosent.

Av vøruútflutninginum í fjør fóru eftir virði, 83 prosent til ES-lond. Av vøruinnflutninginum komu 61 prosent úr ES-londunum.

Landsbankin sigur, at samhandilsmyndir og

Tað kann vera dyrt at lána í útlenskum gjaldoyra.

gjaldoyravirðini hava so-statt týðning fyri úrslitið á gjaldsavianum, og somuleiðis fyri úrslitið og virsemið í landsins vinnugreinum.

Eisini landskassans inntøkur og útreiðslur verða ávirkaðar av hesum viðurskiftum. Landsbankin heldur tí, at tað hevði verið ein stórir vinningur, um tað bar til at laga skuldarsamsetingina soleiðis, at rentuútreiðslurnar í longdini verða so smáar sum gjørligt, og at tær broytast sama veg sum inntøkurnar. Landsbankin áskannar tó, at hetta gerst tó ikki eftir einum degi, men kann byggjast upp so við og við. tór.-

Føroya Studentaskúli og HF-skeið Hoydalar - 188 Hoyvík

REINGERÐARFÓLK

Frá 1. januar 1995 verður eitt starv sum reingerðarfólk leyst at seta.

Arbejdstíð og løn sambært avtalu við Havnar Arbejðskvinnufelag.

Skrivlig umsókn skal vera rektaranum í hendi í seinasta lagi týsdagin 20.12.94.

GÓÐAR JÓLAGÁVUR

Vit hava hópin av gávlutum

÷10% verða latin til jóla av SÚKKLUM & LEIKUM

Til jóla | Mánad.-leygardag 10-20
er opið: | Sunnudag 14-20

Gávubúðin við Oyralagið

v/ Brian Magnussen - Vágur - Tlf. 74014